

# Minerva

**Termostufa a pellets per riscaldamento ad acqua**  
**Pellet stove for water heating**  
**Thermopoêle à pellets pour chauffage à l'eau**  
**Pellet-Heizofen für Erwärmung zu Wasser**  
**Termoestufa para calefacción de agua**

rivestimento in lamiera  
with sheet iron coating  
revêtement en tôle  
verkleidung aus Blech  
revestimiento de chapa

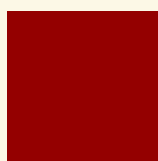
## CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Diametro tubo uscita fumi</b> <i>Diameter flue pipe</i> <i>Diamètre tuyau de sortie fumée</i> <i>Durchmesser - Rauchauslassrohr</i> <i>Diámetro tubo salida de humos</i>	(mm)	80	<b>Potenza resa all'acqua</b> <i>Power to water</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i> <i>Leistungsabgabe an das Wasser</i> <i>Potencia suministrada al agua</i>	(Kw)	13
<b>Diametro tubo presa aria</b> <i>Diameter air intake pipe</i> <i>Diamètre tuyau de prise air</i> <i>Durchmesser - Lufteinlassrohr</i> <i>Diámetro tubo toma de aire</i>	(mm)	50	<b>Capacità di riscaldamento</b> <i>Heating capacity</i> <i>Capacité de chauffage</i> <i>Heizkapazität</i> <i>Capacidad de calentamiento</i>	(m <sup>3</sup> )	330
<b>Capacità serbatoio pellet</b> <i>Pellet tank capacity</i> <i>Débit réservoir à pellets</i> <i>PelletkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Kg)	30	<b>Pressione d'esercizio max.</b> <i>Max. working pressure</i> <i>Pression de service</i> <i>Betriebsdruck</i> <i>Presión máx. de trabajo</i>	(Bar)	2
<b>Capacità serbatoio acqua</b> <i>Water tank capacity</i> <i>Débit réservoir d'eau</i> <i>WasserkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Lt)	16	<b>Autonomia</b> <i>Autonomy</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomía</i>	(h)	~12÷50
<b>Consumo medio pellet</b> <i>Average pellet consumption</i> <i>Consommation moyenne pellets</i> <i>Mittlerer Pelletverbrauch</i> <i>Consumo medio de pellets</i>	(Kg/h)	1÷3,2	<b>Assorbimento</b> <i>Power draw</i> <i>Absorption</i> <i>Leistungsaufnahme</i> <i>Absorción</i>	(W)	130/450
<b>*Potenza termica</b> <i>*Heat output</i> <i>*Puissance thermique</i> <i>*Wärmeleistung</i> <i>*Potencia térmica</i>	(Kw)	14	<b>Peso</b> <i>Weight</i> <i>Poids</i> <i>Gewicht</i> <i>Peso</i>	(Kg)	158
<b>Dimensioni (AxLxP) mm</b> <i>Sizes (AxLxP) mm</i> <i>Dimensions (AxLxP) mm</i> <i>Abmessungen (AxLxP) mm</i> <i>Dimensiones (HxAxP) mm</i>		960x580x590			

\*Valori indicativi / \*Indicative values / \*Valeurs indicatives / \*Richtwerte / \*Valores indicativos

colori - colors - couleurs - farben - colores



Bordeaux lucido.  
Shiny burgundy.  
Bordeaux brillant.  
Bordeaux glänzend.  
Bordeaux brillante



Avorio.  
Ivory.  
Ivoire.  
Elfenbeinweiß.  
Marfil



# Athena classic

**Termostufa a pellets per riscaldamento ad aria e acqua.**  
**Hot-air and water heater pellet stove**  
**Thermopoêle à pellets pour chauffage à air et à eau**  
**Pellet-Heizofen für Luft- und Wasserheizung**  
**Termoestufa para calefacción de aire y agua**

rivestimento in lamiera  
with sheet iron coating  
revêtement en tôle  
verkleidung aus Blech  
revestimiento de chapa

## CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Diametro tubo uscita fumi</b> <i>Diameter flue pipe</i> <i>Diamètre tuyau de sortie fumée</i> <i>Durchmesser - Rauchauslassrohr</i> <i>Diámetro tubo salida de humos</i>	(mm)	80	<b>Potenza resa all'ambiente</b> <i>Power given back to air</i> <i>Puissance rendue à l'ambient</i> <i>Raumwärmeleistung</i> <i>Potencia suministrada al ambiente</i>	(Kw)	3,5
<b>Diametro tubo presa aria</b> <i>Diameter air intake pipe</i> <i>Diamètre tuyau de prise air</i> <i>Durchmesser - Lufteinlassrohr</i> <i>Diámetro tubo toma de aire</i>	(mm)	50	<b>Capacità di riscaldamento</b> <i>Heating capacity</i> <i>Capacité de chauffage</i> <i>Heizkapazität</i> <i>Capacidad de calentamiento</i>	(m <sup>3</sup> )	430
<b>Capacità serbatoio pellet</b> <i>Pellet tank capacity</i> <i>Débit réservoir à pellets</i> <i>PelletkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Kg)	50	<b>Autonomia</b> <i>Autonomy</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomía</i>	(h)	14 - 50
<b>Capacità serbatoio acqua</b> <i>Water tank capacity</i> <i>Débit réservoir d'eau</i> <i>WasserkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Lt)	20	<b>Pressione d'esercizio max.</b> <i>Max. working pressure</i> <i>Pression de service</i> <i>Betriebsdruck</i> <i>Presión máx. de trabajo</i>	(Bar)	2
<b>Consumo medio pellet</b> <i>Average pellet consumption</i> <i>Consommation moyenne pellets</i> <i>Mittlerer Pelletverbrauch</i>	(Kg/h)	1,0÷3,5	<b>Assorbimento</b> <i>Power draw</i> <i>Absorption</i> <i>Leistungsaufnahme</i> <i>Absorción</i>	(W)	130/450
<b>*Potenza termica nominale</b> <i>*Nominal heat output</i> <i>*Puissance thermique nominale</i> <i>*Nennwärmeleistung</i> <i>*Potencia térmica nominal</i>	(Kw)	17	<b>Peso</b> <i>Weight</i> <i>Poids</i> <i>Gewicht</i> <i>Peso</i>	(Kg)	187
<b>Potenza resa all'acqua</b> <i>Power to water</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i> <i>Leistungsabgabe an das Wasser</i> <i>Potencia calorífica suministrada al</i>	(Kw)	13,5	<b>*Rendimento fino a</b> <i>*Yield</i> <i>*Rendement</i> <i>*Ausbringung</i> <i>*Potencia calorífica</i>		90%~
<b>Dimensioni (AxLxP) mm</b> <i>Sizes (AxLxP) mm</i> <i>Dimensions (AxLxP) mm</i> <i>Abmessungen (AxLxP) mm</i> <i>Dimensiones (HxAxP) mm</i>		1090x685x700			

\*Valori indicativi / \*Indicative values / \*Valeurs indicatives / \*Richtwerte / \*Valores indicativos

colori - colors - couleurs - farben - colores



Bordeaux lucido.  
Shiny burgundy.  
Bordeaux brillant.  
Bordeaux glänzend.  
Burdeos brillante



Avorio.  
Ivory.  
Ivoire.  
Elfenbeinweiß.  
Marfil





# Hydro

**Termostufa a pellets per riscaldamento ad acqua**  
**Pellet stove for water heating**  
**Thermopoêle à pellets pour chauffage à l'eau**  
**Pellet-Heizofen für Erwärmung zu Wasser**  
**Termoestufa para calefacción de agua**

rivestimento in lamiera  
with sheet iron coating  
revêtement en tôle  
verkleidung aus Blech  
revestimiento de chapa

## CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

<b>Diametro tubo uscita fumi</b> <i>Diameter flue pipe</i> <i>Diamètre tuyau de sortie fumée</i> <i>Durchmesser - Rauchauslassrohr</i> <i>Diámetro tubo salida de humos</i>	(mm)	80	<b>Potenza resa all'acqua</b> <i>Power to water</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i> <i>Leistungsabgabe an das Wasser</i> <i>Potencia calorífica suministrada al</i>	(Kw)	18
<b>Diametro tubo presa aria</b> <i>Diameter air intake pipe</i> <i>Diamètre tuyau de prise air</i> <i>Durchmesser - Lufteinlassrohr</i> <i>Diámetro tubo toma de aire</i>	(mm)	80	<b>Potenza resa all'ambiente</b> <i>Power given back to air</i> <i>Puissance rendue à l'ambient</i> <i>Raumwärmeleistung</i> <i>Potencia suministrada al ambiente</i>	(Kw)	2
<b>Capacità serbatoio pellet</b> <i>Pellet tank capacity</i> <i>Débit réservoir à pellets</i> <i>PelletkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Kg)	68	<b>Capacità di riscaldamento</b> <i>Heating capacity</i> <i>Capacité de chauffage</i> <i>Heizkapazität</i> <i>Capacidad de calentamiento</i>	(m <sup>3</sup> )	500
<b>Capacità serbatoio acqua</b> <i>Water tank capacity</i> <i>Débit réservoir d'eau</i> <i>WasserkEsselinhalt</i> <i>Capacidad depósito</i>	(Lt)	42	<b>Autonomia</b> <i>Autonomy</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomie</i> <i>Autonomía</i>	(h)	~68÷14,5
<b>Consumo medio pellet</b> <i>Average pellet consumption</i> <i>Consommation moyenne pellets</i> <i>Mittlerer Pelletverbrauch</i>	(Kg/h)	1÷4,65	<b>Assorbimento</b> <i>Power draw</i> <i>Absorption</i> <i>Leistungsaufnahme</i> <i>Absorción</i>	(W)	130/450
<b>*Potenza termica nominale</b> <i>*Nominal heat output</i> <i>*Puissance thermique nominale</i> <i>*Nennwärmeleistung</i> <i>*Potencia térmica nominal</i>	(Kw)	23	<b>Peso</b> <i>Weight</i> <i>Poids</i> <i>Gewicht</i> <i>Peso</i>	(Kg)	248
<b>Dimensioni (AxLxP) mm</b> <i>Sizes (AxLxP) mm</i> <i>Dimensions (AxLxP) mm</i> <i>Abmessungen (AxLxP) mm</i> <i>Dimensiones (HxAxP) mm</i>		1400x615x710	<b>*Rendimento fino a</b> <i>*Yield</i> <i>*Rendement</i> <i>*Ausbringung</i> <i>*Potencia calorífica</i>		90%~

\*Valori indicativi / \*Indicative values / \*Valeurs indicatives / \*Richtwerte / \*Valores indicativos

colori - colors - couleurs - farben - colores



Avorio.  
Ivory.  
Ivoire.  
Elfenbeinweiß.  
Marfil



Grigio antracite.  
Charcoal grey.  
Gris anthracite.  
Anthrazitgrau.  
Gris antracita



